## 地域交流行事 学生募集用紙 Local Exchange Information

1. 行事名 / Event name	小学生との交流 / Exchange Event with Elementary School Students						
2. 開催日時 / Date and time	2025年11月10日(月) 9:55~17:14 Monday, November 10 <sup>th</sup> , 2025 9:55 - 17:14						
3. 場所 / Location	豊後大野市新田小学校 / Bungo-ohno City Arata Elementary School						
4. 活動内容 / Activity	☑ 交流 ロ ボランティア活動 ロ パフォーマンス披露 Cultural exchange Volunteer Performance						
	・教室で児童と一緒に給食を食べます。(代金は不要です。)						
	・学生の皆さんが簡単な自己紹介をします。一人あたり2分程度で出身国の紹介などをしてください。						
	その後、質問タイムを設けますので、児童の質問に答えてください。						
	・6年生による豊後大野市のおすすめスポットの紹介を聞いてください。						
	その後、感想や質問をお願いします。						
	・新田小学校の遊びを児童が紹介しますので、一緒に遊んでください。						
	・学生の皆さんからも遊びを紹介してください。みんなで遊びます。						
	·Have school lunch together with the children in their classroom.						
	(No payment is required.)						
	·Each of you will give a short self-introduction. You will have about 2 minutes per person						
	to introduce yourself (Ex. Where you are from). There will be Q&A time after, so please						
	answer the children's questions.						
	·Watch the 6 <sup>th</sup> graders' presentation about recommended spots in Bungo-ohno City.						
	After that, please share your comments or ask questions.						
	·Children will introduce games they play at Arata Elementary School.						
	Please play together with them.						
	·Please also introduce a game from your country or culture. Everyone will play together.						
	学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students :						
	・1人あたり2分程度の簡単な自己紹介(出身国についてなど)のプレゼンテーションをお願いします。						
	1年生から6年生が聞くので、簡単な英語で行い、写真や絵など視覚的に分かりやすい資料をご用意ください。						
	可能であれば USB や SD カードなどの記録媒体でご持参ください。						
	難しい場合は、スマートフォンや PC などでも対応可能です。						
	・全校児童、39人と一緒にできる、自国の遊びを2つ準備してください。						
	小学生が楽しめるものをお願いします。						
	Please prepare a short self-introduction (about 2 minutes per person) about your home						
	country. As 1st to 6th graders will be listening, please use simple English and include						
	visual materials such as photos or illustrations. If possible, please bring the materials on						
	a storage device such as a USB flash driver or SD card. If that is difficult, a smartphone						
	or laptop will also be acceptable.						
	·Please prepare a few traditional or cultural games of your country that all 39 students						
	at the school can play together with you. Please prepare games that elementary school						
	students will be able to enjoy.						
	ロ あり / Available →送迎場所 / Place AP ハウス I 前/ AP House I						

5. 送迎	出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time						
/ Pick up service	☑ なし / Not available $ o$ 交通アクセス /Transportation information $ o$ ↓ ↓						
	○往路						
	①バス(大分交通) APU 9:55 — 亀川駅 10:09【400円】						
	②電車(JR 日豊本線 大分行)   亀川駅10:24 — 大分駅10:52						
	   電車(JR 豊肥本線 豊後竹田行) 大分駅10:54 — 三重町駅11:40【1300円+特急自由席 750円】						
	③車 三重町駅11:40- 新田小学校11:50【0円】						
	O Outbound Route						
	① Bus (Oita Kotsu) APU 9:55 — Kamegawa Station 10:09 [¥400]						
	② Train (JR Nippo Line to Oita)						
	Kamegawa Station 10:24 — Oita Station 10:44						
	*Change train lines						
	Train (JR Hohi Main Line to Bugo-taketa)						
	Oita Station 10:54 — Miemachi Station 11:40						
	[¥1300 + Limited Express unreserved seat fare ¥750]						
	Car Miemachi Station 11:40 — Arata Elementary school 11:50 [¥0]						
	The state of the s						
	  ○復路						
	①車 新田小学校15:10 - 三重町駅15:20 【0円】						
	②電車(JR 豊肥本線 大分行) 三重町駅15:34 - 大分駅16:23						
	電車(JR 日豊本線 亀川行) 大分駅16:30 - 亀川駅16:49【1300円】						
	③バス(大分交通) 亀川駅 16:59 - APU17:14【400円】						
	O Return Route						
	1) Car Arata Elementary School 15:10 — Miemachi Station 15:20 [¥0]						
	2) Train (JR Hohi Main Line to Oita) Miemachi Station 15:34 — Oita Station 16:23						
	*Change train lines						
	Train (JR Nippo Main Line to Kamegawa Station)						
	Oita Station 16:30 — Kamegawa Station 16:49 [¥1,300]						
	3) Bus (Oita Kotsu) Kamegawa Station 16:59 - APU 17:14 [¥400]						
	総額 / Total fare ¥ 4,150						
	□ 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details:						
/ Gratuity							
	□ 謝礼 / Gratuity ¥ (一人あたり / Per person)						
	図 その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む) / Amazon gift card (¥7,000) included						
	Travel expenses (一人あたり / Per person)						
	After the activity day, a representative from the prefectural board of education will se						
	you an email to send you the gift card.						
L	1						

7. 応募資格	☑ 国際学生の	ーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーー	ional students	only				
/ Desired applicants	☑ 国際学生のみ / International students only □ 国内・国際問わず / For all students							
8. 会話能力	日本語力	<b>Ø</b>	<b>I</b>	<b>Ø</b>	<b>V</b>	<b>Z</b>		
/ Language level	Japanese English 英語力	できない None ロ	片言 Beginner 口	簡単 Elementary 口	日常会話 Intermediate <b>☑</b>	流暢 Fluent ☑		
	交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use							
	□ 日本語 / Japanese ☑ 英語 / English □ その他 / Other ( )							
9. スケジュール / Schedule	11:50	新田小学校着	/ Arrival					
	12:00~12:25	各教室で児童の	と一緒に給食を食	べる				
	/ Eat school lunch with students in each classroom							
	12:25~12:45 昼休み / Recess (Lunch break)							
	12:45~13:00 事前打ち合わせ / Pre-meeting							
	13:00~ 体育館で全体交流 1 / Exchange with students - Session 1							
	13:00~13:05 始めの会 / Opening session (Short welcome)							
	13:05~13:25 学生さんが簡単な自己紹介をする(一人2分程度)							
	/ APU students give a brief self-introduction (2 minutes each)							
	質問タイム5分程度 / Q&A Time (5 minutes)							
	13:25~13:35 6年生による豊後大野市のおすすめスポットの紹介							
	/ 6 <sup>th</sup> graders will introduce recommended spots in Bungo-ohno City.							
	13:35~13:45 休憩 / Break							
	13:45~	体育館での全体	本交流 2 / Exch	nange with stuc	lents - Session 2			
	13:45~14:10 日本の遊びを小学生が紹介し遊ぶ							
	/ Elementary students introduce games they play at Arata Elementary							
	School, and everyone plays them together							
	14:10~14:35 学生さんが遊びを紹介し遊ぶ							
	/ APU students introduce games, and everyone plays them together							
	14:35~14:40 終わりの会(活動の振り返り) / Closing session (Reflection)							
	15:10	学校出発 / D	eparture					
10. アルコール提供 / Alcohol	ロ あり / Prov	vided	☑ なし/Not	provided				
11. 保険 / Insurance	ロ 加入済み /	Enrolled 🗹	「加入予定 / Pla	n to enroll				
		r will reimbu	irse any costs		費用は全て主催者が負 accident, proper		e, and	
12. 応募方法 / How to apply	☑ 間接応募 / Æ	pply through	h the Outreacl	n and Research	Office website			
	□ 直接応募 / A	Apply directl	у (			)		
13. 募集人数 / Number		5名 / St	udents					
14. 締切 / Deadline	2025年10月1	3日(月)/ Mc	onday, Octobe	r 13th, 2025				
15. 主催者(団体)/ Organization	大分県教育委員会	/ Oita Prefe	ectural Board	of Education				
16. 連絡先 / Contact	APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / APU Outreach and Research Office Local Exchange Team							
	Local Exchange Team 電話番号 / Telephone number: 0977-78-1104							
	メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp							